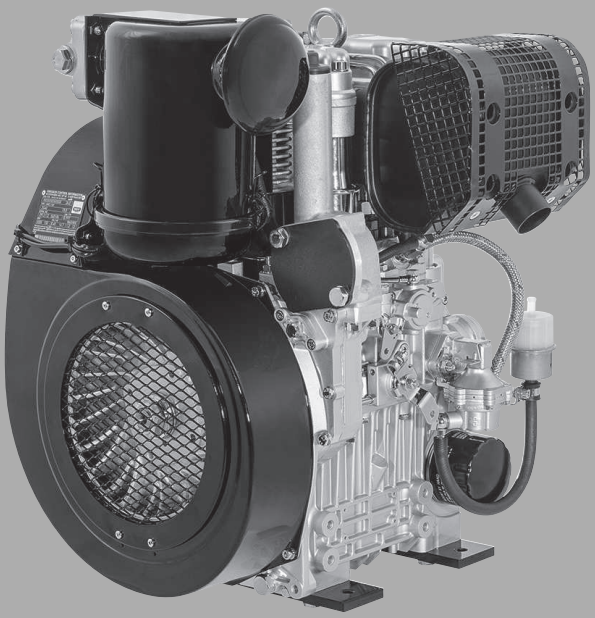
CREATING POWER SOLUTIONS.



2G40 | 2G40 H

MANUAL
for diesel engine

Hatz Diesel

www.hatz-diesel.com

1 Notices

Contact data

© 2020
Motorenfabrik HATZ
Ernst-Hatz-Straße 16
94099 Ruhstorf
Germany

Tel. +49 (0)8531 319-0

Fax +49 (0)8531 319-418

marketing@hatz-diesel.de

www.hatz-diesel.com

Copyright

Original manual

This manual has been translated into multiple languages.

The German version is the **original manual**. All other language versions are **translations** of the **original manual**.

2 General information

Information on the document

This manual was created with due care. It is exclusively intended to offer a technical description of the machine and to provide instructions on commissioning, operating and maintaining the machine. When operating the machine, the applicable standards and legal regulations as well as any in-house regulations apply.

Before commissioning, during operation and before maintenance work is begun on the machine, read this manual carefully and keep it close by for ready access.

Machine

This manual describes the following machine.

Machine name	HATZ diesel engine
Type number	2G40, 2G40 H

Customer service

Have service work performed by qualified technicians only. We recommend that you work with one of the over 500 **HATZ service stations**. Trained specialists there will repair your machine with **Hatz original spare parts** and with **HATZ tools**. The global HATZ service network is at your disposal to advise you and supply you with spare parts. For the address of the **Hatz service station** nearest you, please see the enclosed spare parts list or visit us in the Internet at: **www.hatz-diesel.com**

Installation of unsuitable spare parts can lead to problems. We cannot accept responsibility for direct damage or secondary damage that results from this.

We therefore recommend the use of **Hatz original spare parts**. These parts are manufactured according to strict Hatz specifications and achieve maximum operational reliability through their perfect fit and functionality. The order number can be found in the enclosed spare parts list or on the Internet at: **www.hatz-diesel.com**

Exclusion of liability

The manufacturer cannot be held responsible for personal injury, damage to property or damage to the machine itself caused by improper use, foreseeable misuse, or failure to follow or adequately follow the safety measures and procedures described in this manual. This also applies to changes made to the machine and the use of unsuitable spare parts.

Modifications, which serve the technical improvements, are reserved

3 Safety

3.1 General information

Introduction

This chapter contains the information you need to work safely with this machine.

To prevent accidents and damage to the machine, it is imperative that these safety instructions be followed.

Read this chapter carefully before beginning work.

3.1.1 Intended use and foreseeable misuse

Intended use

The machine described in this manual fulfills the following functions:

- Diesel engine intended for installation in a machine or for assembly with other machines to form a machine. See chapter *11 Declaration of incorporation, page 80*.

This engine is intended exclusively for the purpose specified and tested by the manufacturer of the machine in which the engine is installed.

Any other use is not intended and therefore not permitted. Violations compromise the safety of the personnel working with the machine. Motorenfabrik HATZ does not accept any liability for damage resulting from this.

The operational safety of the machine is only guaranteed if it is used as intended.

Use according to the intended purpose also includes observance of the instructions in this Operator's Manual.

Foreseeable misuse

The following is considered to be foreseeable misuse:

- Any use that varies from or extends beyond the uses specified above.
- Failure to comply with the instructions given in this manual.
- Failure to comply with the safety instructions.
- Failure to immediately eliminate malfunctions that impact safety before continuing work with the machine (working with the machine when it is not in perfect condition, either functionally or in terms of safety).
- Failure to perform the necessary inspection and maintenance work.
- Any unauthorized modification of or removal of safety equipment.
- Use of spare parts and accessories that are unsuitable or have not been approved by HATZ.
- Operation in flammable or hazardous environments.
- Operation in closed-off or poorly ventilated rooms.

- Installation of the machine in mobile equipment (e.g. vehicles, trailers) or in closed rooms without additional measures to handle supply air, extract air, and exhaust gas.
- Improper operation at variance with DIN 6271 and DIN ISO 8528 (climate, load, safety).

Residual risks

Residual risks result during daily use and in association with maintenance work.

These residual risks will be pointed out in chapter *3.2.2 Machine-specific safety instructions for operation, page 15* and in chapter *3.2.3 Machine-specific safety instructions for maintenance work, page 16* as well as in the further contents of the manual, directly in front of the descriptions or operating instructions concerned.

3.1.2 Machine user or machine manufacturer obligations

Machine manufacturer obligations

If you have an engine that is not yet installed in a machine, it is imperative that you follow the **Assembly Instructions for HATZ Diesel Engines** before installing the engine. These assembly instructions contain important information on how to safely install the engine and are available at your nearest **HATZ service station**.

It is prohibited to start the engine before it is fully installed.

In addition, please note that it is prohibited to start up the machine before it has been determined that the machine into which this engine is installed fulfills all safety-related requirements and legal regulations.

User obligations

The operator is obliged to only operate the machine when it is in perfect condition. The operator must check the condition of the machine before use and ensure that any defects are eliminated before it is taken into service. Running the machine while identified defects exist is not permitted. The user must also ensure that all persons who work on the machine are familiar with the contents of this manual.

Obligations of the operating and maintenance personnel

Personnel assigned with operating and maintaining the machine must have read and understood this manual or must possess the qualifications necessary for working with this equipment, acquired in training/instructional courses. No one may work with the machine without the necessary qualifications, even if for just a brief period.

The operating and maintenance personnel must not be under the influence of drugs, medication or alcohol.

All work performed on the machine must be in compliance with the information provided in this manual.

Storing this manual

This manual is an integral component of the machine (also when being sold). It must be stored in the direct vicinity of the machine and be accessible to personnel at all times.

3.1.3 Representation of safety notes

Overview

This machine has been designed and built according to state-of-the-art technology and the recognized safety standards. Despite these precautions, risks exist when operating the machine and during maintenance work.

These risks are identified in this manual by means of safety notes.

The safety notes precede the related description or operating step.

Structure of the safety notes

The safety notes consist of:

- Danger symbol
- signal word
- Description of danger
- Possible consequences
- Preventative measures

General danger symbol

The general danger symbol is used to identify the danger of personal injury.

Signal words

Signal words identify the magnitude of the risk and the seriousness of the possible injuries:

Danger symbol/ signal word	Meaning
DANGER	This signal word is used to indicate imminently dangerous situations which, if not avoided, will lead to serious injury or death.
WARNING	This signal word is used to indicate potentially dangerous situations which, if not avoided, may lead to serious injury or death.
CAUTION	This signal word is used to indicate potentially dangerous situations which, if not avoided, may lead to minor or moderate injury.
CAUTION	This signal word, without a danger symbol, is used to indicate the risk of property damage.
NOTICE	This signal word indicates additional useful information, such as operating tips and cross references.

3.1.4 Meaning of safety symbols

Explanation of symbols

The following table describes the meanings of the safety symbols used in this manual.

Symbol	Meaning
	Smoking, fire, and open flames are prohibited!
	Warning of personal injury!
	Warning of hot surfaces!
	Warning of flammable substances!

Symbol	Meaning
	Warning of explosive substances!
	Warning of toxic engine exhaust!
	Warning of corrosive substances!
	Warning of heavy loads!
	Warning of environmental damage!
	Comply with this manual or additional documentation from other manufacturers or the carrier.
	Additional information that is useful to the reader.

3.2 Safety notes

3.2.1 Operational safety

Introduction

This chapter contains all of the important safety instructions for personal protection and for safe and reliable operation. Additional, task-related safety instructions can be found at the beginning of each chapter.

DANGER	
	**Danger to life, danger of injury or danger of property damage due to failure to comply with this manual and the safety instructions contained therein.** ▪ As the operator of the machine, you must ensure that all people working on the machine are familiar with the content of this manual. ▪ Before working on the machine, read this manual carefully, paying special attention to the safety notes. ▪ Fulfill all required safety conditions before working on the machine. ▪ Follow all general safety instructions as well as the specific task-related safety instructions contained in the individual chapters.

Using the machine

- Only operate the machine for the purposes described in chapter *3.1.1 Intended use and foreseeable misuse, page 7*.

Compliance with other regulations

- The applicable regulations of the relevant professional associations must be observed.
- Comply with the regulations concerning the minimum safety and health requirements for the use of work equipment by workers at work.
- In addition, local safety, accident prevention and environmental regulations also apply when operating the machine.

Personal protective equipment

During operation and maintenance of the machine, personal protective equipment must be available and must be used if necessary. The required personal protective equipment is specified in the descriptions of the operating steps.

Personal protective equipment	Pictogram	Function
Safety shoes		Safety shoes offer protection against: ▪ Slipping ▪ Falling objects
Hearing protection		Hearing protection offers protection against ear injuries due to excessive and constant noise.
Safety gloves		Safety gloves protect the hands against injury, e.g. from battery acid.
Safety goggles (with side protection)		Safety goggles protect the eyes from flying objects (e.g. dust particles, spraying liquids, spraying acid).
Working clothes		Wear close-fitting clothing. However, it must not restrict the wearer's freedom of movement.

Warning labels and information signs on the machine

The warning labels and information signs on the machine must be followed (see chapter "Labels" *3.3 Labels, page 19*).

The warning labels and information signs must be kept legible and must be replaced if necessary. For this purpose, contact your nearest **HATZ service station**.

Maintenance work

Maintenance work that goes beyond the scope described in this manual must only be performed by qualified technicians (see chapter *2 General information, page 6*).

Independent maintenance work and constructional changes to the machine, especially to the safety equipment, are not permitted.

Safety equipment

Safety equipment must not be modified and must not be rendered ineffective during normal operation.

General safety instructions

DANGER

Danger to life and danger of injury due to failure to follow the warnings on the machine and in this manual.

- Heed the warnings on the machine and in this manual.

WARNING

Danger of injury and danger of incorrect operation due to inadequate personnel qualifications.

- The personnel must have read and understood this manual or must possess the qualifications necessary for working with this equipment, acquired in training/instructional courses.
- Only qualified personnel is permitted to operate and maintain this machine.
- Failure to comply will cause the warranty to become void.

WARNING

Danger of injury from failure to follow the operating instructions and from performing unauthorized tasks on the machine.

- Follow all instructions.
- Do not perform activities for which no qualification is available. Contact properly trained personnel if necessary.

CAUTION

Danger of injury from overloading the body.

Lifting the machine to transport it or to move it to another location can lead to injuries (of the back, for example).

- Only lift the machine with a hoist (see chapter *6.1 Transport, page 27*).

3.2.2 Machine-specific safety instructions for operation

Introduction

The machine can pose residual risks during operation. To eliminate these risks, all persons working on the machine must follow the general and machine-specific safety instructions.

If you have an engine that is not yet installed in a machine, it is imperative that you follow the **Assembly Instructions for HATZ Diesel Engines** before installing the engine.

These assembly instructions contain important information on safe installation.

If the engine is installed in a machine or assembled with other machines to form a machine, it is prohibited to start the engine before it has been determined that the newly created machine fulfills all safety-related requirements and applicable legal regulations.

Safe operation

- Before switching on the machine, ensure that no one can be injured when the machine is started up.
- During machine operation, ensure that unauthorized persons do not have access to the area in which the machine has an impact.
- Parts of the exhaust gas system and the surface of the engine become hot during operation. Risk of injury from touching hot parts! Let the engine cool before maintenance.
- Do not refuel during operation.

Faults

- Immediately eliminate faults that compromise safety.
- Switch off the machine and do not take into service again until all faults have been eliminated.

Safety instructions for operation

⚠ DANGER	
	**Danger to life from inhaling exhaust gases.** Toxic engine exhaust gases can lead to loss of consciousness and even death in closed-off and poorly ventilated rooms. ▪ Never operate the machine in closed-off or poorly ventilated rooms. ▪ Do not breathe in the exhaust gases.

DANGER

Fire hazard from fuel.

Leaked or spilled fuel can ignite on hot engine parts and cause serious burn injuries.

- Only refuel when the engine is switched off.
- Never refuel in the vicinity of open flames or sparks that can cause ignition.
- Do not smoke.
- Do not spill fuel.

3.2.3 Machine-specific safety instructions for maintenance work

Introduction

The machine can pose residual risks during maintenance. To eliminate these risks, all persons working on the machine must follow the general and machine-specific safety instructions.

Maintenance intervals

- Strictly adhere to the maintenance intervals.
- Check the safety equipment regularly to ensure it is in good condition and functioning properly.
- Check connections, cables and fasteners regularly to ensure they are in good condition.

Maintenance work

Maintenance work that goes beyond the scope described in this manual must only be performed by qualified technicians. We recommend that you work with one of the over 500 **HATZ service stations**.

Replacing parts

- When replacing defective components, we recommend that you use **genuine HATZ original spare parts** (see chapter *2 General information, page 6*).
- When disposing of parts that can no longer be used, do so in accordance with local environmental regulations or send them to a recycling center.

Measures following maintenance and troubleshooting

- Securely reconnect loose electrical connections; check that the electrical components and equipment are functioning properly.
- Check the entire machine for foreign bodies; remove any foreign bodies.

Safety instructions for maintenance work

DANGER

Danger of explosion from flammable cleaning agents.

Cleaning with benzene is an explosion hazard. It is highly flammable, can become electrostatically charged, and can generate an explosive gas/air mixture.

- Use halogen-free, cold cleaners with a high flashpoint for cleaning.
- Comply with manufacturer's instructions.

WARNING

Danger of injury from compressed air and dust particles.

Eye injuries may occur when cleaning with compressed air.

- Wear safety goggles.

CAUTION

Danger of injury if maintenance instructions are not followed.

- Only perform maintenance when the engine is switched off.
- Protect start-up devices (crank handle, recoil start or starting key) from unauthorized access.
- For engines with a starter: Disconnect the negative battery terminal.
- When the maintenance work has been completed, ensure that all tools are removed from the machine.

CAUTION

Danger of burns.

There is a danger of burns when working on a hot engine.

- Let the engine cool before maintenance.

3.2.4 Electrical equipment

Safety notes

DANGER

Danger to life, danger of injury or danger of property damage due to incorrect use of batteries.

- Do not place tools or other metal objects on the battery.
- Before performing work on the electrical equipment, always disconnect the negative battery terminal.
- Never swap the positive (+) and negative (–) battery terminals.
- When installing the battery, first connect the **positive cable** and then the **negative cable**.
- When removing the battery, first disconnect the **negative cable** and then the **positive cable**.
- It is imperative to prevent short circuits and mass contact of current carrying cables.
- If faults occur, check the cable connections for good contact.

DANGER

Danger of explosion from flammable substances.

There is a danger of explosion from flammable gases.

- Keep batteries away from open flames and incendiary sparks.
- Do not smoke when working with batteries.

CAUTION

Danger of chemical burns

Chemical burns can occur when using batteries for the electrical operation.

- Protect your eyes, skin, and clothing from corrosive battery acid.
- Immediately rinse areas affected by splashed acid with clear water and consult a physician if necessary.

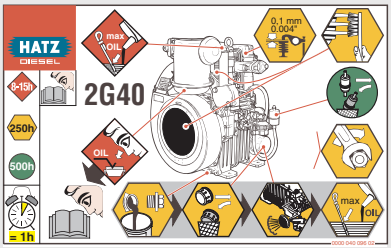
- Promptly replace faulty indicator lamps.
- Do not pull out the starting key during operation.
- Do not disconnect the battery while the machine is running. Resulting voltage peaks could destroy the electronic components.

- When cleaning, do no spray the electrical equipment components with a water jet or high pressure cleaner.
- When performing welding work on the machine, disconnect the battery and place the ground clamp of the welding equipment as close as possible to the welding area. Disconnect the plug-in connection to the voltage regulator.

NOTICE	
	▪ We cannot be held liable for electrical equipment that is not designed according to HATZ wiring diagrams.

3.3 Labels

Warning labels and information signs on the engine

Label	Meaning
	Maintenance instructions (see chapter *8.2.2 Maintenance plan, page 51*
	Refuel with diesel fuel only. For the specification, see chapter *4.5 Fuel, page 23*. Do not use bio diesel.

4 Technical data

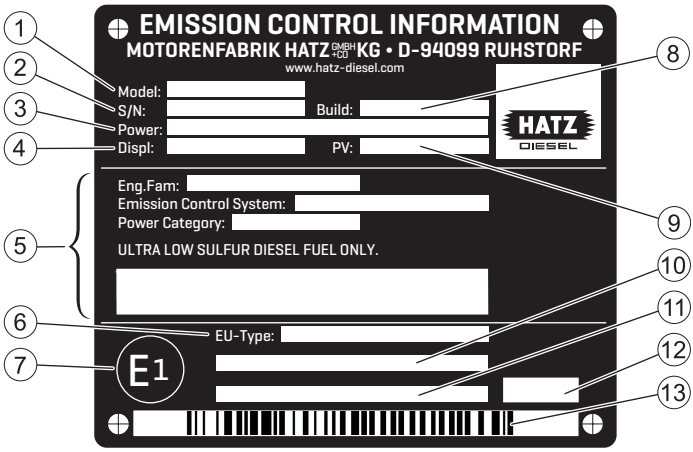
4.1 Engine information and filling quantities

Type		2G40, 2G40 H	
Type		Air cooled, four stroke diesel engine	
Combustion system		Direct injection	
Number of cylinders		2	
Bore/stroke	mm	92 / 75	
Displacement	cm^3	997	
Engine oil capacity without oil sump	Approx. L.	2.5 [1]	
With oil sump		3.0 [1]	
Difference between the "max." and "min." marks	Approx. L.	0.8 [1]	
Engine oil consumption (after running-in period)	Approx.	1 % of fuel consumption, pertaining to full load	
Engine oil pressure	Min.	1.0 bar at 900 rpm	
Sense of rotation on power take-off side		Left	
Tappet clearance at 10 - 30 °C inlet/outlet	mm	0.10	
Max. perm. continuous sloping position in the direction:		**without** oil sump	**with** oil sump
Exhaust low		30 [2]	30 [2]
Exhaust high		17 [2]	17 [2]
Flywheel low		25 [2]	30 [2]
Flywheel high		25 [2]	25 [2]
Weight	Approx. kg	106	
Battery capacity	Min/max	12 V – 45 / 88 Ah	
		24 V – 36 / 55 Ah	
Version **H**: with power take-off for the operation of hydraulic pumps			

[1] These values are approximations only. The max. mark on the dipstick is decisive in any case (see section *7.6 Check the oil level, page 43*).

[2] Exceeding these limit values causes engine damage!

4.2 Engine type plate



The engine type plate is affixed to the air guide housing and includes the following engine information:

1	Model designation of the engine
2	Engine serial number
3	Engine power (kW) at rated speed (rpm)
4	Displacement (liters)
5	Information for US emission certification (EPA/CARB)
6	EU type approval number
7	EU country of origin (Germany)
8	Model year (month/year)
9	Test specification for special settings
10	Engine family designation or exception code (EM) or transition code (TM) according to regulation (EU) 2016/1628
11	Additional specifications according to Regulation 2017/656 (exceptions) or "Separate shipment information"
12	Code for type plate variant
13	Barcode (engine serial number)

The following data must always be specified in case of queries and for spare parts orders:

1	Model designation
2	Engine serial number
3	Rated speed (rpm)

4.3 Physical operating conditions

Engine adjustment

The engine is normally adjusted to operate within the standard reference conditions stipulated in ISO 3046-1:

Parameter	Unit	Value
Intake air temperature	°C	+25
	K	298
Relative humidity	%	30
Air pressure (at approx. 100 meters above sea level)	kPa	100

NOTICE

If the machine is operated at high altitudes and high temperatures, adjustment of the engine setting may be necessary if the climatic conditions were not taken into account when the machine was ordered. If this is the case, please contact your nearest **HATZ service station**.

4.4 Engine oil

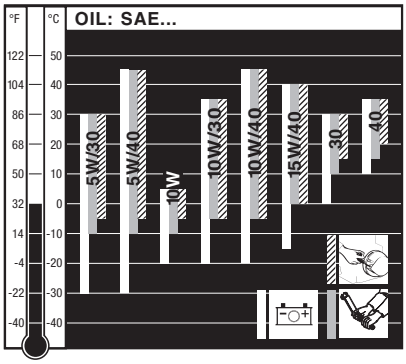
Oil quality

All oil brands that meet at least one of the following specifications are suitable:

- **ACEA – B3 / E4** or better
- **API – CF / CH-4** or better

If engine oils of a low quality standard are used, the oil change interval must be reduced to 150 operating hours.

Oil viscosity



Choose the recommended viscosity based on the type of start (recoil, crankhandle or electric) and on the engine temperature at which the engine will be operated.

	CAUTION
	Engine damage from unsuitable engine oil. Unsuitable engine oil considerably reduces engine service life. Only use engine oil that fulfills the specifications stipulated above.

4.5 Fuel

Fuel type

All types of diesel fuel that meet the minimum requirements of the following specifications are suitable:

- **Europe: EN 590**
- **UK: BS 2869 A1 / A2**
- **USA: ASTM D 975-09a 1-D S15** or **2-D S15**
- **USA: ASTM D 975-09a 1-D** or **2-D** [1)]

[1)] Only suitable for engines without engine family designation on the engine type plate. For details, see chapter *12 Declaration of the manufacturer, page 81*.

	CAUTION
	Danger of engine damage from low quality fuel. The use of fuel that does not meet the specifications can lead to engine damage. ▪ The use of fuel that does not meet specifications requires approval by Motorenfabrik HATZ (main plant).

	CAUTION
	Danger of malfunctions due to old fuel. When diesel fuel is stored in a fuel tank or canister for lengthy periods, deposits may form on account of fuel aging. These deposits result in malfunctions due to clogged fuel filters and damage to the injection system. ▪ Perform the prescribed storage steps in machines that will be out of use for more than three months (see section *10.1 Storing the machine, page 77*). ▪ Only refuel with fresh diesel fuel such as can be obtained from filling stations.

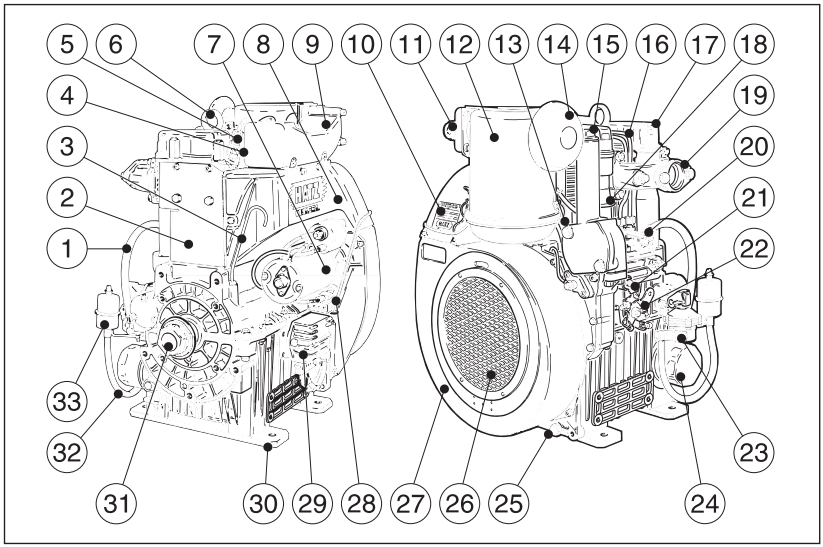
Winter fuel

Diesel fuel loses its fluidity at low temperatures, which can lead to operating problems. Use cold-resistant winter diesel fuel for outside temperatures below 0 °C.

5 Engine overview

5.1 Designation of components

Overview



1	Fuel line (feed pump - injection pump)
2	Air guide panel
3	Dipstick
4	Fuel return line
5	Injector
6	Lifting eye
7	Starter
8	Air guide
9	Air intake pipe
10	Type plate
11	Glow plug (option)
12	Oil bath air filter
13	Oil pressure switch
14	Rain cap
15	Oil filler plug
16	Fuel pressure tube

17	Cylinder head cover
18	Oil line
19	Exhaust manifold
20	Injection pump
21	Stop lever
22	Speed control lever
23	Fuel feed pump
24	Oil filter
25	Oil drain screw
26	Protective grid
27	Air guide housing
28	Plug connection
29	Voltage controller
30	Engine mount
31	Crankshaft – power take-off (pto)
32	Fuel line (fuel filter - feed pump)
33	Fuel filter

6 Transport, assembly and commissioning

6.1 Transport

Safety notes

WARNING

Danger of injury from improper lifting and transport.

Danger of crushing from falling or tipping of the engine.

- Only use the lifting eye already mounted on the machine for lifting.
- Only use a suitable hoist with a sufficient carrying capacity.
- Do not remain under suspended loads.

CAUTION

Only use the lifting eye for transporting the engine.

Do not use for lifting the entire machine.

CAUTION

Danger of injury from overloading the body.

Lifting the machine to transport it or to move it to another location can lead to injuries (of the back, for example).

- Only lift the machine with a hoist.

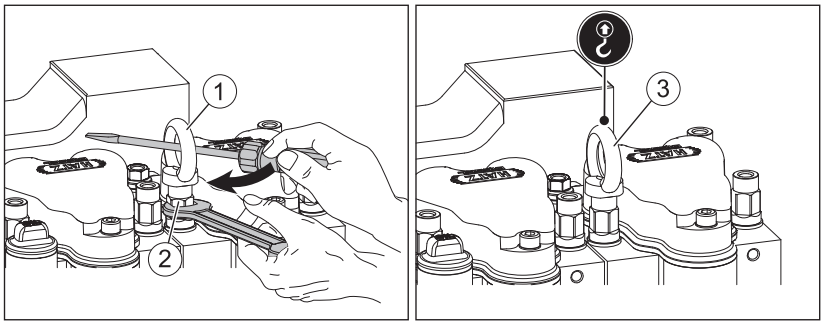
NOTICE

Danger of environmental damage from leaking fluid.

If the machine is tilted, engine oil and fuel can run out.

- Only transport the machine in an upright position.

Overview – lifting eye



1	Lifting eye
2	Cylinder head screw fitting
3	Lifting point

Procedure

Step	Activity
1	Before lifting the engine, ensure that the lifting eye (1) is tight. Make sure that the cylinder head screw fitting (2) is not twisted. Hold it with an open-end wrench.

Transport conditions

- When transporting the machine, follow the safety instructions.
- When transporting, follow the applicable safety and accident prevention regulations.
- After delivery, check the machine for completeness and transport damage.
- Only transport the machine when it is switched off and has cooled down.
- If you have questions on transporting the machine, please contact your nearest **HATZ service station**. For contact data, see chapter *1 Impressum, page 5* or **www.hatz-diesel.com**.

6.2 Installation notes

HATZ diesel engines are efficient, robust, and have a long service life. Therefore, they are usually installed in machines that are used for commercial purposes.

The machine manufacturer must follow the applicable regulations regarding machine safety – the engine is a part of a machine.

Depending on the use and installation of the engine, it may be necessary for the machine manufacturer and machine user to install safety equipment to prevent inappropriate use. Note the following:

- Parts of the exhaust gas system and the engine surface become hot during operation and may not be touched until they cool down after the engine is switched off.
- Incorrect cable connections and incorrect operation of the electrical equipment can lead to sparking and must be avoided.
- After the engine is installed in the machine, rotating parts must be protected against contact.
  HATZ safety equipment is available for the belt drive of the cooling fan and alternator.
- Comply with all notices and warning labels on the engine and keep them in a legible condition. If a label should become detached or difficult to read, it must be replaced promptly. For this purpose, contact your nearest **HATZ service station**.
- Any improper modification of the engine will result in a loss of liability coverage for resulting damage.

Only regular maintenance, as specified in this manual, will maintain the operating readiness of the engine.

The **assembly instructions** contain important information on how to safely assemble the engine. They are available from any **Hatz service station**.

If you have any questions, please contact your nearest **HATZ service station** before commissioning the engine.

6.3 Preparations for commissioning

- Check the delivered parts for completeness, damage, and other noticeable issues.
- Ensure that the setup location is adequately ventilated.

⚠ DANGER	
	**Danger to life from inhaling exhaust gases.** Toxic engine exhaust gases can lead to loss of consciousness and even death in closed-off and poorly ventilated rooms. ▪ Never operate the machine in closed-off or poorly ventilated rooms. ▪ Do not breathe in the exhaust gases.

6.4 Filling engine oil (first filling)

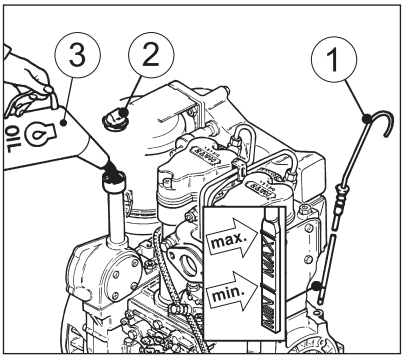
Engines are normally delivered without an engine oil filling.

Safety notes

	CAUTION
	**Danger of injury** Prolonged contact with engine oil can lead to irritation of the skin. ▪ Wear safety gloves. ▪ If there is contact with the skin, thoroughly wash the affected areas of the skin with soap and water.

	CAUTION
	Danger of later engine damage. ▪ Operating the engine with an oil level below the **min.** mark or above the **max.** mark can lead to engine damage. ▪ When checking the oil level, the engine must be horizontal and have been switched off for a few minutes.

Overview



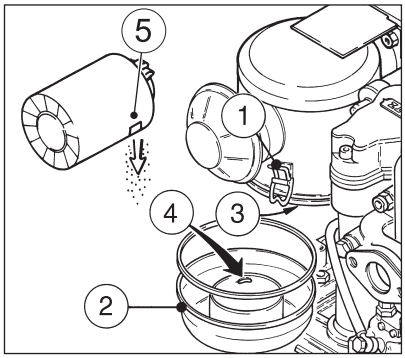
1	Dipstick
2	Oil filler plug
3	Oil refilling container

Procedure

Step	Activity
1	Pull out the dipstick (1) and clean it.
2	Unscrew the oil filler plug (2).
3	Fill engine oil. For the specification and viscosity, see chapter *4.4 Engine oil, page 22*. See chapter *4.1 Engine information and filling quantities, page 20* for the engine oil capacity.
4	Reinsert the dipstick.
5	Pull out the dipstick and check the oil level.
6	If required, top up engine oil to the max. mark.
7	Reinsert the dipstick.
8	Screw in the oil filler plug.

6.5 Filling the oil bath air filter (option)

Overview



1	Clamp fastener (2x opposing)
2	Oil container
3	Seal ring
4	Level mark
5	Dust outlet opening on the cyclone precleaner (option)

Procedure

Step	Activity
1	Release the clamp fasteners (1).
2	Remove the oil container (2).
3	Fill the oil container with engine oil up to the level mark (4).
4	Mount the oil container, ensuring that the gasket (3) is properly positioned and the clamp fasteners (1) are correctly fastened.
5	When the cyclone precleaner is attached, ensure that the dust outlet opening (5) is properly positioned.

7 Operation and use

7.1 Safety notes

NOTICE

Comply with the safety chapter!

Follow the basic safety instructions in chapter *3 Safety, page 7*.

⚠ WARNING

Danger of injury from damage and defects on the machine.

- Do not take the machine into service if damage has been localized and identified.
- Replace faulty components.

⚠ WARNING

Danger of injury from failure to follow the operating instructions and from performing unauthorized tasks on the machine.

- Define the responsibilities of the personnel taking the machine into service.
- Replace faulty machine parts immediately.
- Check the installation conditions when the machine is first taken into service and after the machine has been inactive for a lengthy period.

CAUTION

Danger of engine damage from low load operation.

Operating the engine at no load or at very low load for an extended period can impair the running characteristics of the engine.

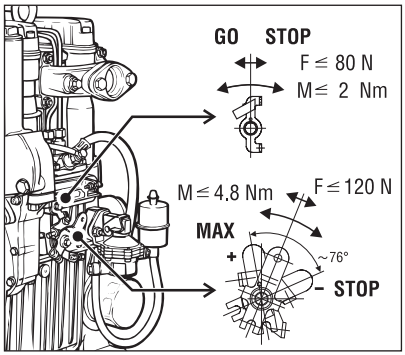
- Make sure that the engine load is at least 15 %.
- Before switching off the engine following low load operation, briefly operate it at a considerably higher load.

CAUTION

If the force applied to the speed control lever and stop lever exceeds permissible levels, this may cause damage to the stops and inside regulator parts.

Please note the following picture.

Max. permissible forces at the speed control and stop levers



7.2 Performing tests

Before starting

Before starting the engine, several tests need to be performed to ensure the machine is working properly.

Procedure

Step	Test
1	The machine is standing securely and on a level surface.
2	The installation location is adequately ventilated.
3	There is a sufficient amount of fuel in the fuel tank (see chapter *7.7 Refueling, page 46*).
4	There is a sufficient amount of engine oil in the engine housing (see chapter *6.4 Filling engine oil (first filling), page 30*).
5	Fill the oil bath air filter (option) with engine oil (see chapter *6.5 Filling the oil bath air filter (option), page 31*).
6	No persons are located in the danger zone of the engine or machine.
7	All safety equipment is in place.

7.3 Start preparation

Procedure

Step	Activity
1	Before the first start and when the fuel system is empty: ▪ Pump the fuel with the manual lever (see chapter *7.3.1 Pumping fuel with the manual lever, page 35*
2	Set the speed adjustment (see chapter *7.3.2 Setting the speed control, page 36*).

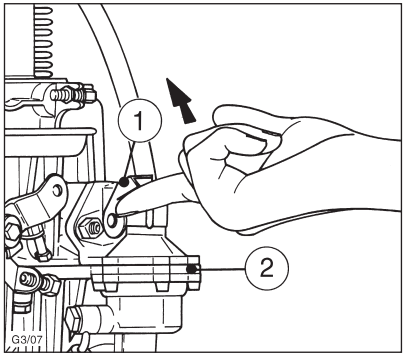
7.3.1 Pumping fuel with the manual lever

Requirements

Pre-pumping of fuel with the manual lever of the fuel feed pump is necessary in the following situations:

- Engine shuts down due to empty fuel tank
- At first filling of the fuel tank
- After changing the fuel filter

Overview



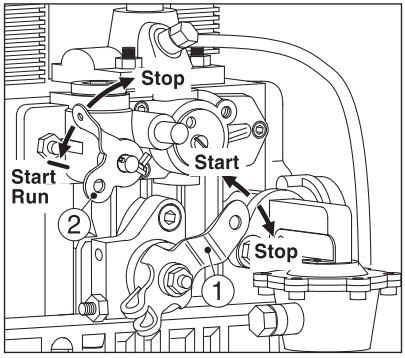
1	Manual lever
2	Fuel feed pump

Procedure

Step	Activity
1	Fill with fuel if necessary.
2	Actuate the manual lever (1) on the fuel feed pump until the fuel audibly flows back into the fuel tank through the return line.

7.3.2 Setting the speed control

Overview



1	Speed control lever
2	Stop lever

Procedure

Step	Activity
1	Depending on the situation, place the speed control lever (1) in either the "1/2" or "Start" position.
2	Ensure that the stop lever (2) is in the "START" operating position.

NOTICE
A lower speed setting will cause less exhaust smoke when starting.

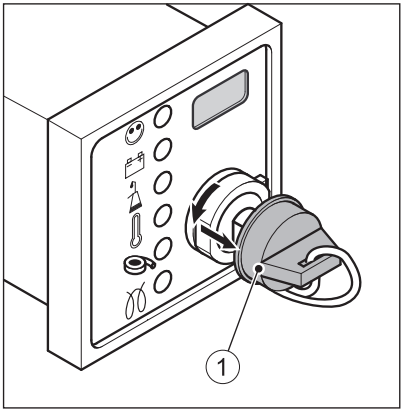
7.4 Starting the engine

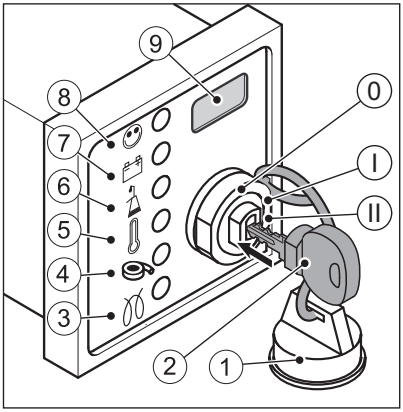
Safety notes

DANGER
Danger to life from inhaling exhaust gases. Toxic engine exhaust gases can lead to loss of consciousness and even death in closed-off and poorly ventilated rooms. ▪ Never operate the machine in closed-off or poorly ventilated rooms. ▪ Do not breathe in the exhaust gases.

	CAUTION
	Danger of engine damage from the use of starting fluid. ▪ Engine damage from the use of starting fluid can lead to uncontrolled ignition. ▪ Engine damage from uncontrolled ignition. ▪ Never use starting fluid.

Overview — HATZ instrument boxes





1	Protective cap
2	Starting key
3	Pre-glow display (option)
4	Air filter maintenance display
5	Engine temperature display (option)
6	Oil pressure display
7	Charge control
8	Operating display
9	Operating hours counter (option)
Ignition lock	
0	Off
I	Operation
II	Start

Indicators

The function of all indicators is checked when the starting key is turned. They flash or light up for different times. If there is a fault, the applicable indicator does not go out after the engine start or it lights up again during operation.

Explanation of symbols

Symbol	Meaning
	**Operating indicator** Lights up during operation when there is no engine fault.
	**Charge control** Fault in the alternator or alternator charging circuit. The battery is no longer charged. Eliminate the fault immediately.
	**Oil pressure display** Engine oil pressure too low. Danger of engine damage. Stop the engine immediately and check the oil level (see section *7.6 Check the oil level, page 43*). Contact **HATZ Service** if the oil level is correct.
	**Engine temperature display** Engine temperature is impermissibly high. Danger of engine damage. Switch off the engine immediately! For details of troubleshooting, see section *9.1 Trouble shooting, page 72*.
	**Air filter maintenance display** This display lights up if the air filter is dirty. Clean or replace the filter cartridge immediately. For more information, see chapter *8.2.11 Maintaining the dry air filter, page 69*.
	**Pre-glow display** Lights at temperatures below 0 °C. Start the engine when the indicator has gone out.

Procedure – Starting the engine with a starter

	NOTICE
	▪ Start for max. 30 seconds. If the engine is still not running after that, turn the starting key back to position "0" and eliminate the cause (see chapter *9.1 Trouble shooting, page 72*). ▪ Turn the starting key to position "0" every time you want to start the engine. ▪ The anti repeat device in the ignition lock makes it impossible for the starter to engage while the engine is running and become damaged.

NOTICE

The starter protection module prevents the starter from engaging while the engine is running and becoming damaged.

- The starter protection module is required when the user cannot detect at the ignition lock if the engine is still running or is already at a standstill.
- In models equipped with a starter protection module, the starting key must be kept in the 0 position for at least 8 seconds before another start is possible after the engine is switched off.

Step	Activity
1	Check the speed adjustment (see chapter *7.3.2 Setting the speed control, page 36*).
2	Remove the protective cap (1) from the ignition lock.
3	Insert the starting key all the way and turn to position "I". When the pre glow display (3) lights up, wait until it goes out then continue with step 4.
4	Turn the starting key to position "II".
5	As soon as the engine is running, release the starting key. ▪ The starting key springs back to position "I" and remains in this position during operation. ▪ The charge control (7) and oil pressure display (6) go out. ▪ Operating display (8) lights up and signals there is no engine fault.

NOTICE

- In case of irregularities, switch off the engine immediately.
- Identify the fault and eliminate it.
- For details of troubleshooting, see chapter *9.1 Trouble shooting, page 72*.

Automatic electrical shutoff (option)

The identifying feature of the electrical automatic shutoff is brief flashing of all indicator lamps after the starting key is turned to position "I".

NOTICE

- If the engine stops again immediately after starting, or stops independently during operation, this is an indication that a monitoring element of the automatic shutoff has activated.
- Remedy the fault before making further starting attempts (see chapter *9.1 Trouble shooting, page 72*).
- The automatic shutoff is **no** protection against low oil level. This means that the oil level must be checked every 8 - 15 operating hours despite the automatic shutoff. (see section *7.6 Check the oil level, page 43*).

Procedure when faults occur

Step	Activity
1	Check the indicators (5-7). After the engine comes to a standstill, the fault will continue to be displayed by the indicator for approx. another 2 minutes.
2	Then the electrical equipment switches off automatically.
3	Set the starting key to position "0".
4	Turn the starting key back to position "I". The fault display lights up again. Remedy the fault before making further starting attempts (see chapter *9.1 Trouble shooting, page 72*). The indicator then goes out at the next start.

7.5 Switching off the engine

Safety notes

CAUTION

Danger of injury from unauthorized access.

There is a danger of injury if unauthorized persons handle the machine.

- Protect the starting key against unauthorized access during breaks in operation or after completing work.

	CAUTION
	Protect the ignition lock against dirt and moisture. ▪ With the starting key pulled out, seal the ignition lock with the protective cap.

Methods of switching off the engine

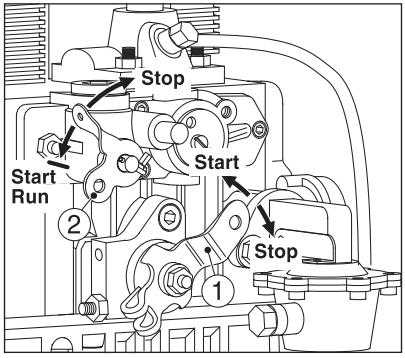
The engine can be switched off in different ways depending on how it is equipped:

- Speed control lever (mechanical)
- Stop lever (mechanical)
- Starting key (electrical)

7.5.1 Switching off the engine (mechanical)

	NOTICE
	Engines with a blocked lower idle speed cannot be switched off with the speed control lever. In this case, the engine is switched off with the stop lever or starting key, depending on how the engine is equipped.

Overview



1	Speed control lever
2	Stop lever

Procedure

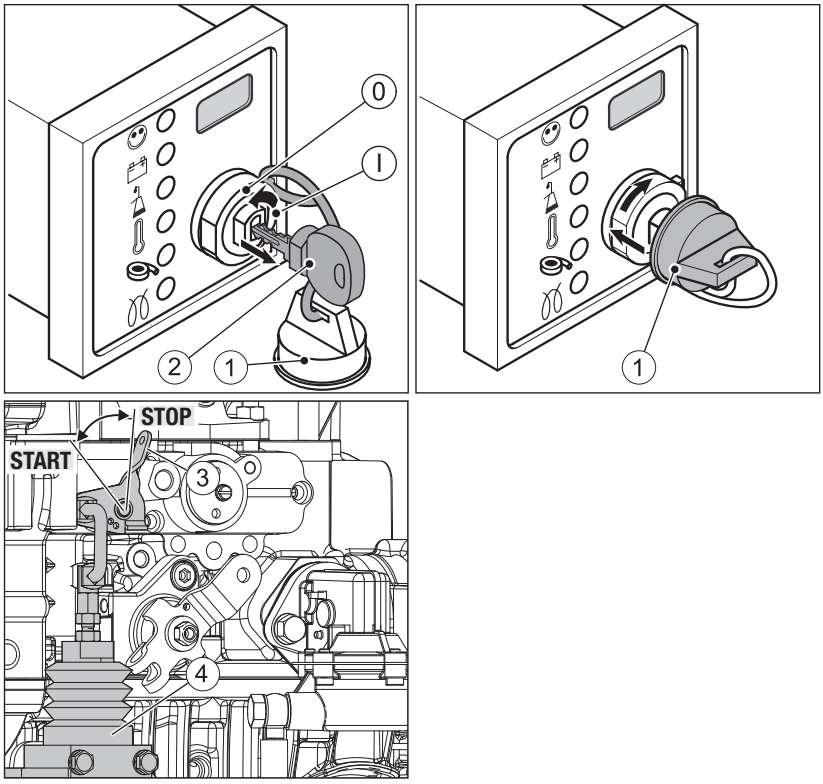
Step	Activity
Speed control lever	
1	Push the speed control lever (1) all the way to the "STOP" position. The engine switches off.

Step	Activity
Stop lever	
1	Actuate the stop lever (2) in the "STOP" direction and hold until the engine has stopped.
2	Release the stop lever (2). The stop lever is placed automatically in the "START" position by a spring.

	NOTICE
	Engines with a stop magnet can not be switched off by actuating the stop lever, rather only with the starting key (see chapter *7.5.2 Switching off the engine (electrical), page 42*).

7.5.2 Switching off the engine (electrical)

Overview



1	Protective cap

2	Starting key
3	Stop lever
4	Stop magnet
Ignition lock	
0	Off
I	Operation

Procedure

Step	Activity
1	Turn the starting key to position "0". The stop lever (3) is actuated in the "STOP" position with the stop magnet (4). The engine switches off. All indicator lamps go out.
2	Remove the starting key.
3	Seal the ignition lock with the protective cap (1).

NOTICE

Danger of exhaustive battery discharge.

- When the machine is switched off, always turn the starting key to position "0" or else the battery may become fully discharged.

7.6 Check the oil level

Safety notes

CAUTION

Danger of burns.

There is a danger of burns when working on a hot engine.

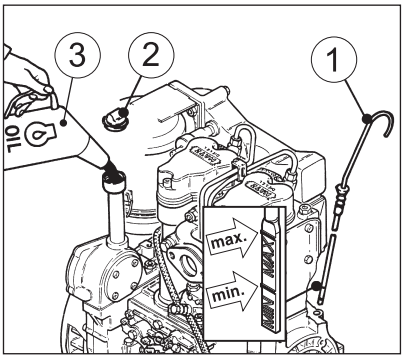
- Wear safety gloves.

	CAUTION
	**Danger of injury** Prolonged contact with engine oil can lead to irritation of the skin. ▪ Wear safety gloves. ▪ If there is contact with the skin, thoroughly wash the affected areas of the skin with soap and water.

	CAUTION
	Danger of later engine damage. ▪ Operating the engine with an oil level below the **min.** mark or above the **max.** mark can lead to engine damage. ▪ When checking the oil level, the engine must be horizontal and have been switched off for a few minutes.

7.6.1 Engine oil level

Overview



1	Dipstick
2	Oil filler plug
3	Oil refilling container

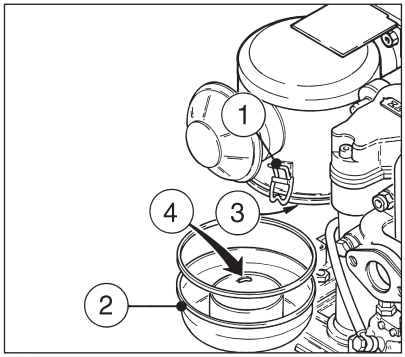
Procedure — Checking oil level/adding oil

Step	Activity
1	Switch off the engine and wait several minutes for the engine oil to collect in the crankcase. Engine must be level.
2	Remove contamination on the engine in the area of the dipstick (1).

Step	Activity
3	Pull out the dipstick and clean it.
4	Reinsert the dipstick.
5	Pull out the dipstick and check the oil level.
6	If the oil level is close to the **min.** mark, add engine oil to the **max.** mark. For the specification and viscosity, see chapter *4.4 Engine oil, page 22*.
7	Reinsert the dipstick.

7.6.2 Oil level in the oil bath air filter (option)

Overview



1	Clamp fastener (2x opposing)
2	Oil container
3	Seal ring
4	Level mark

Procedure

Step	Activity
1	Release the clamp fasteners (1).
2	Remove the oil container (2).
3	Check for dirt. When the deposited dirt has reached approximately half the height of the oil filling or the oil has become viscous, clean the oil bath air filter (see chapter *8.2.6 Cleaning the oil bath air filter, page 60*).

Step	Activity
4	Otherwise check the oil level and fill with engine oil up to the level mark (4) as required.
5	Mount the oil container, ensuring that the gasket (3) is properly positioned and the clamp fasteners (1) are correctly fastened.

7.7 Refueling

Safety notes

DANGER

Fire hazard from fuel.

Leaked or spilled fuel can ignite on hot engine parts and cause serious burn injuries.

- Only refuel when the engine is switched off.
- Never refuel in the vicinity of open flames or sparks that can cause ignition.
- Do not smoke.
- Do not spill fuel.

CAUTION

Danger of environmental damage from spilled fuel.

Do not overfill the fuel tank and do not spill fuel.

- Collect any leaking fuel and dispose of it according to local environmental regulations.

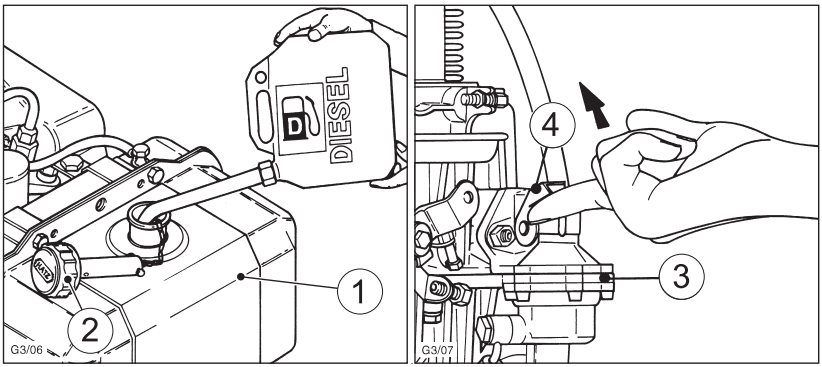
CAUTION

Engine damage from using low quality fuel.

The use of fuel that does not meet the specifications can lead to engine damage.

- Only use the fuel specified in chapter *4.5 Fuel, page 23*.
- The use of fuel that does not meet specifications requires approval by Motorenfabrik HATZ (main plant).

Overview



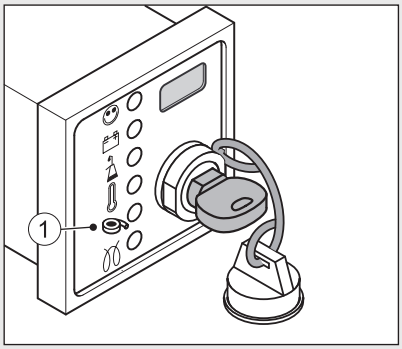
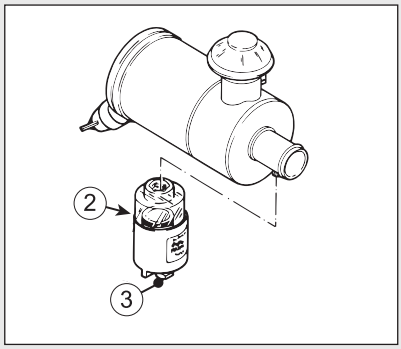
1	Fuel tank
2	Fuel cap
3	Fuel feed pump
4	Manual lever

Procedure

Step	Activity
1	Open the fuel cap (2).
2	Fill the fuel tank with diesel fuel.
3	Close the fuel cap.
4	Proceed as follows when the fuel system is empty: ▪ Pre-pump with the manual lever (4) on the fuel feed pump (3) until the fuel audibly flows back through the return line into the fuel tank.

7.8 Check the air filter warning indicator (option)

Overview

Electrical air filter maintenance display	Mechanical air filter maintenance display
	

1	Air filter service indicator
2	Red field
3	Reset button

Procedure

Step	Activity
1	Bring the engine briefly to maximum speed.
2	If - depending on the version - the air filter service display (1) lights or the red field (2) is locked, check the air filter system immediately (see chapter *8.2.11 Maintaining the dry air filter, page 69*).
3	Check the air filter service display several times a day.

8 Maintenance

8.1 General maintenance instructions

Safety notes

WARNING

Danger of injury from failure to follow the operating instructions and from performing unauthorized tasks on the machine.

- Follow all instructions.
- Do not perform activities for which no qualification is available. Contact properly trained personnel if necessary.

NOTICE

Comply with the safety chapter!

Follow the basic safety instructions in chapter *3 Safety, page 7*.

- Maintenance tasks may only be performed by trained personnel.
- Accident prevention measures must be in accordance with the local accident prevention regulations.
- Perform setting and maintenance work at the specified intervals.
- Replace faulty machine parts as soon as possible.
- Always wear personal protection equipment.
- Only use fully functional tools.
- Installation of unsuitable spare parts can lead to problems. We cannot accept responsibility for direct damage or secondary damage that results from this.We therefore recommend the use of **Hatz original spare parts**.
- Closely adhere to the maintenance conditions prescribed in this manual.
- Only make changes to the machine in agreement with the manufacturer.
- Only perform maintenance work when the engine is stopped.
- Protect the starting key from unauthorized access.
- Disconnect the negative battery terminal before carrying out maintenance work.
- Adhere to legal regulations when handling and disposing of used oil, filters, and cleaning agents.
- After completing maintenance work, check that all tools, bolts, aids, and other objects are removed from the machine, and that all safety equipment has been replaced.

- Before starting, ensure that no persons are located in the danger zone of the engine or machine.

Performance of maintenance work

The entire machine is designed to be maintenance friendly. Parts that require maintenance are easily accessible.

- Perform maintenance work faithfully at the specified intervals to prevent premature wear of the machine.
- Follow the notice and warning labels on the machine.
- Always retighten screw connections loosened during maintenance work.
- After the necessary maintenance and repair work is completed, perform a function test (test run).
- For maintenance work that is not listed and described in the maintenance documentation, please contact your nearest **HATZ service station**.

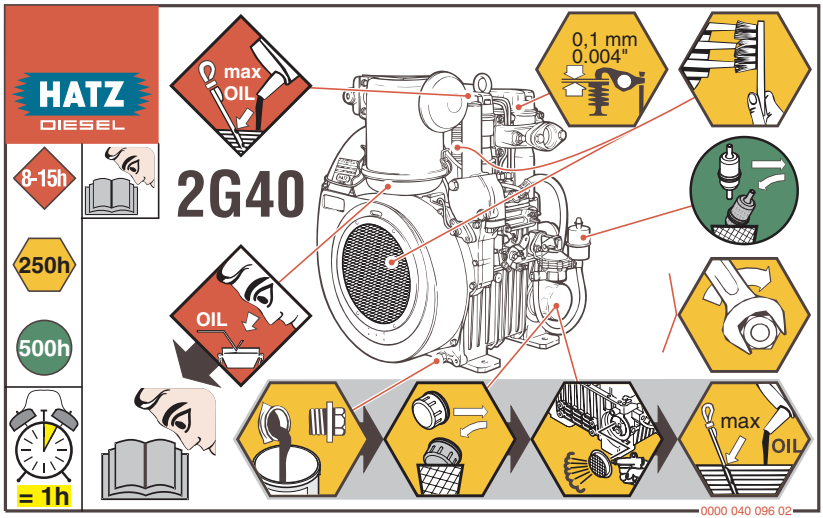
8.2 Maintenance work

Safety note

	CAUTION
	**Danger of injury if maintenance instructions are not followed.** ▪ Only perform maintenance when the engine is switched off. ▪ Protect the starting key against unauthorized access. ▪ Disconnect the negative terminal of the battery. ▪ After the maintenance work is completed, ensure that all tools have been removed from the machine.

8.2.1 Maintenance notice label

	NOTICE
	The illustrated maintenance label is delivered with every engine. ▪ It should be mounted on the engine or machine in a clearly visible location. ▪ The maintenance intervals specified on the maintenance plan must be adhered to (see chapter *8.2.2 Maintenance plan, page 51*)



8.2.2 Maintenance plan

In new and generally overhauled engines, after 25 operating hours:

- Changing the engine oil
- Check the tappet clearance and adjust if necessary.
- Checking the screw connections (do not retighten the screws for attaching the cylinder head)

In case of a low number of operating hours, change the engine oil no later than every 12 months, regardless of the actual number of operating hours.

The interval at which maintenance work should be performed on the fuel filter depends on the cleanliness of the fuel in use and may need to be shortened to 250 operating hours.

Symbol	Maintenance interval	Maintenance step/check	Chapter
	Every 8–15 operating hours or every day before starting	Check the oil level.	*7.6 Check the oil level, page 43*
		Check the intake area of the combustion air.	*8.2.3 Check the intake area of the combustion air, page 53*
		Check the cooling air area.	*8.2.4 Checking the cooling air area, page 55*
		Check the engine oil level is correct in the bottom section of the oil bath air filter.	*7.6.2 Oil level in the oil bath air filter (option), page 45*
	Every 250 operating hours	Change the engine oil and oil filter.	*8.2.5 Change the engine oil and oil filter, page 56*
		Clean the oil bath air filter.	*8.2.6 Cleaning the oil bath air filter, page 60*
		Check and set the tappet clearance.	*8.2.7 Checking and setting the tappet clearance, page 62*
		Clean the cooling air area.	*8.2.8 Cleaning the cooling air area, page 64*
		Check the screw connections.	*8.2.9 Checking the screw connections, page 67*
	Every 500 operating hours	Change the fuel filter.	*8.2.10 Changing the fuel filter, page 67*
		Air filter service/dry air filter.	*8.2.11 Maintaining the dry air filter, page 69*

8.2.3 Check the intake area of the combustion air

This section contains the following subsections:

- **Oil bath air filter**
- **Dry air filter**

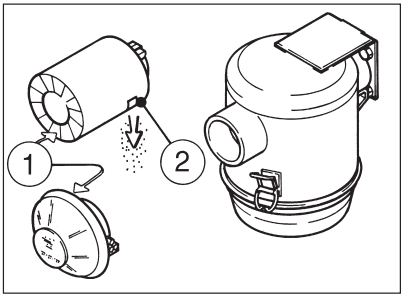
Safety notes

	CAUTION
	**Danger of burns.** There is a danger of burns when working on a hot engine. ▪ Let the engine cool before maintenance.

	NOTICE
	In case of heavy contamination, shorten the maintenance intervals accordingly (see chapter *8.2.2 Maintenance plan, page 51*).

Oil bath air filter

Overview



1	Intake opening for combustion air
2	Dust outlet opening on the cyclone precleaner (option)

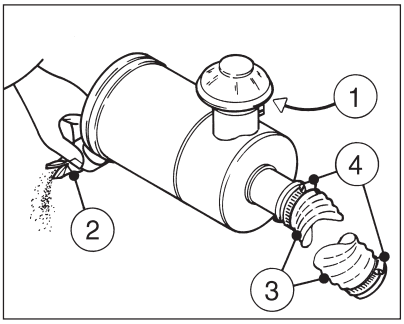
Procedure

Step	Activity
1	Check the intake opening (1) - depending on the version - for coarse contamination such as leaves, heavy dust deposits, etc., and clean if necessary.

Step	Activity
2	Check the dust outlet opening (2) on the cyclone precleaner - depending on the version - for free airflow and clean if necessary (see chapter *8.2.6 Cleaning the oil bath air filter, page 60*).

Dry air filter

Overview



1	Intake opening for combustion air
2	Dust discharge valve
3	Air intake hose
4	Hose clamps

Procedure

Step	Activity
1	Check the intake opening (1) for coarse contamination such as leaves, heavy dust deposits, etc., and clean if necessary.
2	Check that the dust discharge valve (2) is clear. Remove dust seals by pressing them together.
3	Check the air intake hose (3) and hose clamps (4) for tightness and good condition.

8.2.4 Checking the cooling air area

Safety notes

CAUTION

Danger of burns.

There is a danger of burns when working on a hot engine.

- Let the engine cool before maintenance.

CAUTION

Danger of engine damage from overheating.

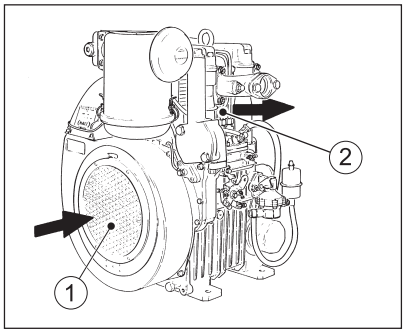
The engine temperature display (option) lights up as soon as the engine becomes impermissibly hot.

- Switch off the engine immediately and eliminate the cause.

NOTICE

In case of heavy contamination, shorten the maintenance intervals accordingly (see chapter *8.2.2 Maintenance plan, page 51*).

Overview



1	Intake opening for cooling air
2	Coolant air outlet

Procedure

Step	Activity
1	Check the intake opening (1) and cooling air outlet (2) for coarse contamination such as leaves, heavy dust deposits, etc., and clean if necessary (see chapter *8.2.8 Cleaning the cooling air area, page 64*).

8.2.5 Change the engine oil and oil filter

This section contains the following subsections:

- **Draining the engine oil**
- **Changing the oil filter**
- **Filling the engine oil**
- **Concluding the inspection work**

Safety notes

CAUTION

Danger of burns.

When working on the engine there is a danger of burns from hot oil.

- Wear personal protective equipment (gloves).

CAUTION

Danger of environmental damage from spilled used oil.

Used oil is water-polluting.

- Do no allow it to enter the ground water, water bodies, or sewage system.
- Collect the used oil and dispose of it according to local environmental regulations.

CAUTION

Danger of injury

Prolonged contact with engine oil can lead to irritation of the skin.

- Wear safety gloves.
- If there is contact with the skin, thoroughly wash the affected areas of the skin with soap and water.

CAUTION

Danger of injury.

When working with compressed air, foreign bodies may fly into your eyes.

- Wear safety goggles.
- Never direct the compressed air jet toward people or toward yourself.

CAUTION

Danger of later engine damage.

- Operating the engine with an oil level below the **min.** mark or above the **max.** mark can lead to engine damage.
- When checking the oil level, the engine must be horizontal and have been switched off for a few minutes.

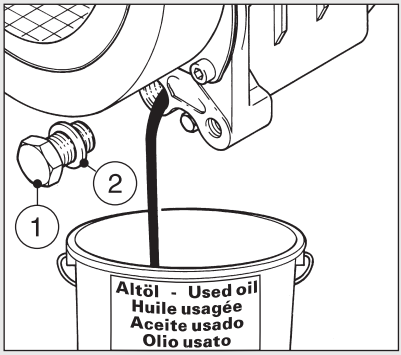
NOTICE

- The engine must be level.
- The engine must be switched off.
- Only drain engine oil while it is warm.

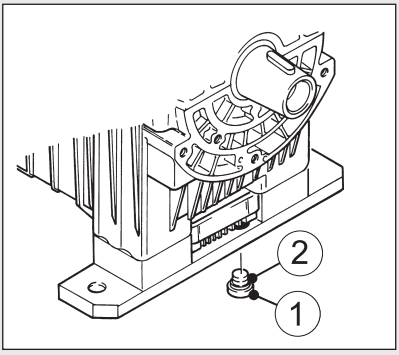
Draining the engine oil

Overview

Version without oil sump



Version with oil sump



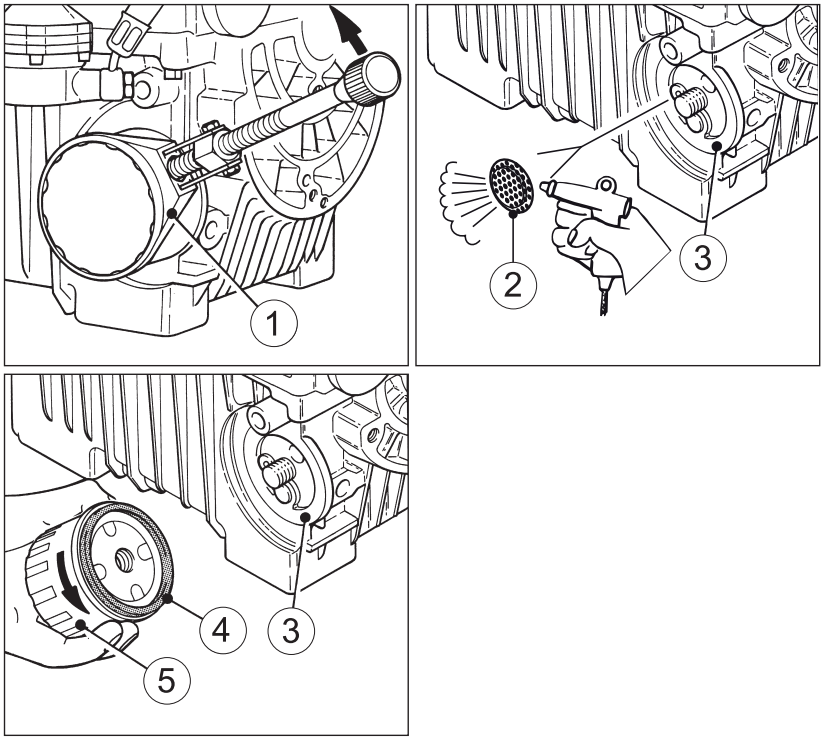
1	Oil drain screw
2	Seal ring

Procedure

Step	Activity
1	Keep a container ready for collecting the used oil. The container must be large enough to hold the entire amount of engine oil. For the engine oil filling quantity, see section *4.1 Engine information and filling quantities, page 20*.
2	Unscrew the oil drain screw (1) and drain the oil entirely.
3	Screw in the cleaned oil drain screw (1) with the new gasket (2) and tighten. Tightening torque: see chapter *4.1 Engine information and filling quantities, page 20*.

Changing the oil filter

Overview



1	Strap wrench
2	Screen plate
3	Sealing surface

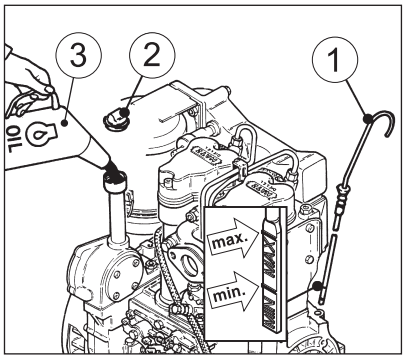
4	Seal ring
5	Oil filter

Procedure

Step	Activity
1	Keep a container ready for collecting the used oil.
2	Loosen the oil filter with a strap wrench (1) or similar and unscrew it.
3	Dispose of the old filter in accordance with local environmental regulations.
4	Lift the screen plate (2) off the oil overpressure valve with a screwdriver. The sealing surface (3) must not be damaged when doing this.
5	Blow out the screen plate (2) from the inside with compressed air and then press back onto the oil overpressure valve.
6	Thoroughly clean the sealing surface (3).
7	Lightly oil the sealing lip (4) of the new oil filter (5).
8	Screw in the oil filter and **tighten it by hand**.

Filling the engine oil

Overview



1	Dipstick
2	Oil filler plug
3	Oil refilling container

Procedure

Step	Activity
1	Pull out the dipstick (1) and clean it.
2	Unscrew the oil filler plug (2).
3	Fill engine oil. For the specification and viscosity, see chapter *4.4 Engine oil, page 22*. See chapter *4.1 Engine information and filling quantities, page 20* for the engine oil capacity.
4	Reinsert the dipstick.
5	Pull out the dipstick and check the oil level.
6	If required, top up engine oil to the max. mark.
7	Reinsert the dipstick.
8	Screw in the oil filler plug.

Concluding the inspection work

Step	Activity
1	Check the oil level after a short test run and correct if necessary.
2	Check the oil filter for tightness and retighten by hand if necessary.

8.2.6 Cleaning the oil bath air filter

Safety notes

⚠ CAUTION	
	**Danger of burns.** There is a danger of burns when working on a hot engine. ▪ Let the engine cool before maintenance.

⚠ CAUTION	
	**Danger of environmental damage from spilled used oil.** Used oil is water-polluting. ▪ Do no allow it to enter the ground water, water bodies, or sewage system. ▪ Collect the used oil and dispose of it according to local environmental regulations.

CAUTION

Danger of injury

Prolonged contact with engine oil can lead to irritation of the skin.

- Wear safety gloves.
- If there is contact with the skin, thoroughly wash the affected areas of the skin with soap and water.

CAUTION

Danger of injury

Repeated contact with diesel fuel can cause chapped and cracked skin.

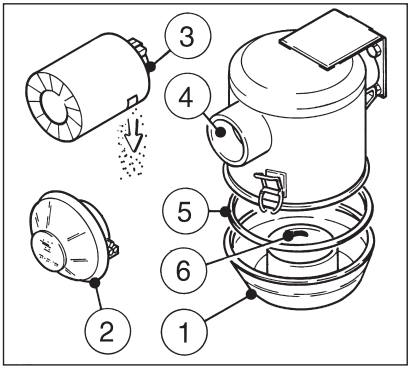
- Wear safety gloves.

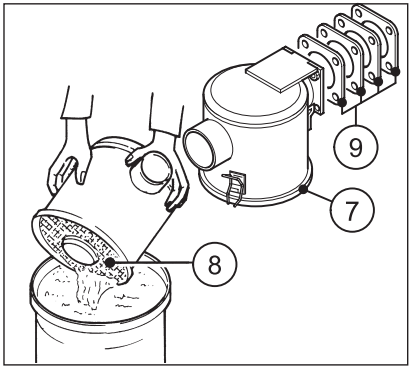
CAUTION

Danger of engine damage due to a damaged oil bath air filter

- Do not repair the oil bath air filter (weld/solder, etc.) as this may lead to destruction of the filter or damage to the engine.

Overview





1	Oil container
2	Rain cap
3	Cyclone precleaner
4	Intake pipe

5	Seal ring
6	Level mark
7	Filter housing
8	Filter insert
9	Gasket package

Procedure

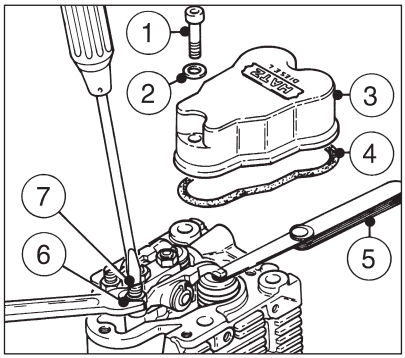
Step	Activity
1	Remove the oil container (1).
2	Remove the dirty oil and sludge, and clean the container.
3	Remove and clean the rain cap (2) or cyclone precleaner (3).
4	Clean through the intake pipe (4).
5	Check the gasket (5) and renew if necessary.
6	In case of heavy contamination, remove the filter housing (7) from the engine and rinse it in diesel fuel.
7	Before assembling the filter, allow to thoroughly drip off or wipe off the diesel fuel.
8	Check the filter housing before mounting. If the sealing surface is uneven, or there are cracks in the filter housing or filter wool is missing, do not use the filter, rather replace it by a new filter.
9	Install the filter housing using a new gasket package (9).
10	Fully assemble the filter and prepare it for operation by filling it with oil (see chapter *6.5 Filling the oil bath air filter (option), page 31*).

8.2.7 Checking and setting the tappet clearance

Safety note

	CAUTION
	**Danger of burns.** There is a danger of burns when working on a hot engine. Only perform the settings while the engine is cold (10-30°C). ▪ Let the engine cool.

Overview



1	Fixing screw
2	Seal ring
3	Cylinder head cover
4	Gasket
5	Feeler gage
6	Hexagon nut
7	Adjusting screw

Preparatory activities

Step	Activity
1	Remove dirt in the area of the cover (3).
2	Remove the fixing screws (1) with seal rings (2).
3	Take off the cover (3) with the gasket (4). Always replace the gasket (4) and seal rings (2).

Adjustment method

Cylinder 1 = flywheel side – clockwise sense of rotation.

Cylinder 2 = power take-off side – counter-clockwise sense of rotation.

Step	Activity
1	Turn the engine in the sense of rotation until the valves of the 2nd cylinder start to overlap (outlet valve not yet closed, intake valve begins to open).
2	Turn the crankshaft by 180° in the sense of rotation, and check the valves of the 1st cylinder and adjust if necessary.
3	Continue to turn the crankshaft by 180° in the sense of rotation, and check the valves of the 2nd cylinder.

Procedure — Adjusting the tappet clearance

Step	Activity
1	Check the tappet clearance with the feeler gage (5). For the setting, see chapter *4.1 Engine information and filling quantities, page 20*.
2	If the tappet clearance needs to be corrected: ▪ Release the hex nut (6). ▪ Turn the adjustment screw (7) so the feeler gage (5) can be pulled through with barely perceptible resistance after the hex nut (6) is tightened again.
3	Repeat the above procedure for the entire valve area, taking special care to use the adjustment method described.
4	Mount the cylinder head cover with the new gasket and tighten evenly.
5	After a brief trial run, check the cylinder head cover for tightness.

8.2.8 Cleaning the cooling air area

Safety notes

DANGER

Danger of explosion from flammable cleaning agents.

Cleaning with benzene is an explosion hazard. It is highly flammable, can become electrostatically charged, and can generate an explosive gas/air mixture.

- Use halogen-free, cold cleaners with a high flashpoint for cleaning.
- Comply with manufacturer's instructions.

CAUTION

Danger of environmental pollution due to oil and cleaning agents.

Oil and cleaning agents are hazardous to the environment.

- Do no allow them to enter the ground water, water bodies, or sewage system.
- Only clean the machine at the washing area intended for this.

⚠ CAUTION

Danger of burns.

There is a danger of burns when working on a hot engine.

- Let the engine cool before maintenance.

⚠ CAUTION

Danger of injury.

When working with compressed air, foreign bodies may fly into your eyes.

- Wear safety goggles.
- Never direct the compressed air jet toward people or toward yourself.

CAUTION

Danger of damage to the machine from incorrect engine cleaning.

- Let the engine fully cool down before cleaning.
- Do not spray components of the electrical equipment with a water jet or high pressure jet during cleaning.
- Do not use gasoline or acid-based cleaning agents.

⚠ CAUTION

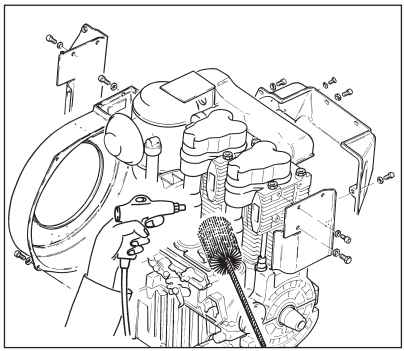
Damage from inadequate engine cooling.

Only operate the engine when all covers are installed.

NOTICE

In case of heavy contamination, shorten the maintenance intervals accordingly (see chapter *8.2.2 Maintenance plan, page 51*).

Overview



Preparation

Step	Activity
1	Remove all air guide parts (see *Overview*).

Procedure

Step	Activity
Dry contamination	
1	Dry clean and blow out all air guide parts as well as the entire cooling air area and the cylinder heads, cylinders and flywheel blading with compressed air.
Moist or oily contamination	
1	Disconnect the negative battery terminal.
2	Spray the entire area with a suitable cleaning solution according to manufacturer instructions and then clean off with a jet of water. Do not spray components of the electrical equipment with a water jet or high pressure jet during cleaning.
3	Blow dry the engine with compressed air.
4	Determine the cause of the oil contamination and have leaks corrected by the **HATZ service station**.
5	Let the engine run warm to prevent rust formation.

8.2.9 Checking the screw connections

Safety note

NOTICE
 ▪ Do not retighten the screws for attaching the cylinder head. ▪ The adjustment screws on the speed governor and the injection system are secured with locking varnish and are not permitted to be tightened or adjusted. ▪ Only retighten loose screw connections. Screw connections can be secured with thread locking adhesive or tightened to a defined torque. Retightening tight screw connections can cause damage.

Procedure

Step	Activity
1	Check the condition of all screw connections and ensure that they are tight (for exceptions, see note).
2	Tighten any lose screw connections.

8.2.10 Changing the fuel filter

Safety notes

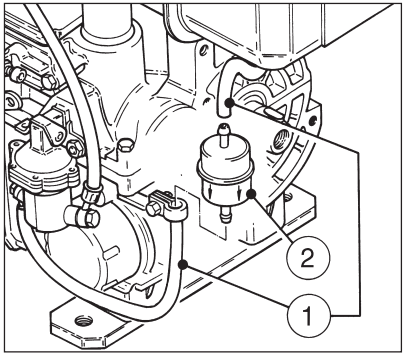
DANGER
 **Fire hazard from fuel** Leaked or spilled fuel can ignite on hot engine parts and cause serious burn injuries. ▪ Do not spill fuel. ▪ No open flames when working on the fuel system. ▪ Do not smoke.

CAUTION
 **Danger of injury** Repeated contact with diesel fuel can cause chapped and cracked skin. ▪ Wear safety gloves.

	CAUTION
	**Danger of environmental damage from spilled fuel.** When the filter is removed, a small amount of fuel is drained as well. ▪ Collect any escaping fuel and dispose of it according to local environmental regulations.

	CAUTION
	Dirt particles can damage the injection system. ▪ Maintain clean conditions to ensure dirt does not enter the fuel line.

Overview



1	Fuel feed line
2	Fuel filter

Procedure

Step	Activity
1	Lock the fuel feed line **before and after the fuel filter**.
2	Place a suitable container under the fuel filter to collect emerging fuel.
3	Pull the fuel line (1) off the fuel filter (2) on both sides, and insert a new filter. Observe the flow-through direction (arrows).
4	Release the fuel feed, and pre-pump the fuel (see chapter *7.3.1 Pumping fuel with the manual lever, page 35*).
5	Check the fuel filter and lines for tightness after a brief trial run.

8.2.11 Maintaining the dry air filter

Safety notes

CAUTION

Danger of burns.

There is a danger of burns when working on a hot engine.

- Wear safety gloves.

CAUTION

Danger of injury.

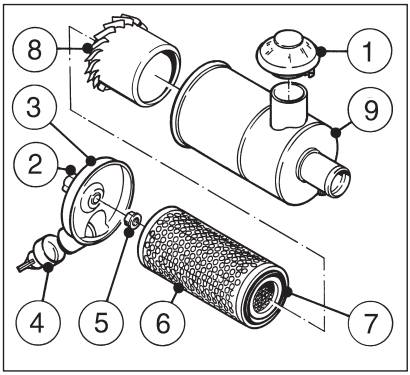
When working with compressed air, foreign bodies may fly into your eyes.

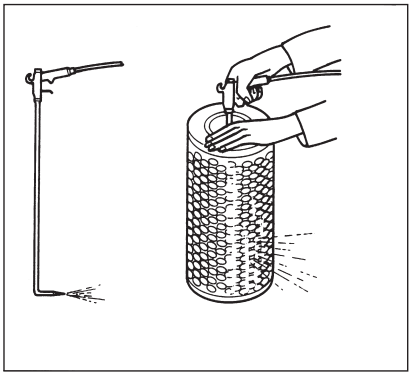
- Wear safety goggles.
- Never direct the compressed air jet toward people or toward yourself.

NOTICE

- Immediately clean the filter cartridge if the maintenance display appears at maximum speed.
- Renew the filter cartridge after a use period of 500 operating hours.

Overview





1	Rain cap

2	Wing nut
3	Cover
4	Dust discharge valve
5	Collar nut
6	Filter cartridge
7	Sealing lip
8	Guide apparatus
9	Filter housing

Procedure – Removing the air filter cartridge

Step	Activity
1	Take off and clean the rain cap (1).
2	Undo the wing nut (2) and remove the lid (3) with dust discharge valve (4).
3	Check the lid and dust discharge valve for deformation, aging and tears; replace if necessary.
4	Unscrew the collar nut (5).
5	Carefully pull out the filter cartridge (6).
6	Damage in the filter area (6) and in the area of the sealing lip (7) preclude further use.
7	Pull the guide apparatus (8) out of the filter housing (9).
8	Clean all parts – excluding the filter cartridge. Ingress of dirt or other foreign bodies into the intake opening of the engine must be strictly avoided.

Procedure – Checking and cleaning the air filter cartridge

	NOTICE
	▪ The pressure must not exceed 5 bar. ▪ The filter cartridge may not be washed out or beaten out. ▪ Even minor damage in the areas of the sealing lip, filter paper or filter cartridge makes it impossible to reuse the filter cartridge.

Step	Activity
Dry contamination	
1	Blow out the filter cartridge with dry compressed air from the inside to the outside until dust no longer emerges. Use an air gun with an extension tube with the end bent by approx. 90°. The end of the extension tube must not touch the filter paper.
2	Check the sealing lip (7) of the filter cartridge for damage.
3	Check the filter cartridge for cracks in the filter paper and other damage by holding it against the light at a slant or letting light from a lamp shine through it.
4	Replace the filter cartridge if necessary (see note).
Moist or oily contamination	
1	Renew the filter cartridge.

Procedure — Mounting the air filter cartridge

Step	Activity
1	When assembling, mount the parts individually one after the other to make sure they are correctly seated and to ensure leak tightness.
2	After the filter is mounted, unlock the visible red field (2) on the maintenance display (if installed) by pressing the reset button (3) (see chapter *7.8 Check the air filter warning indicator (option), page 48*).

9 Faults

9.1 Trouble shooting

General troubleshooting notes

If the cases listed below have been worked through but the fault continues to persist, please contact your nearest **Hatz service station**.

The engine does not start or does not start immediately, but it can be turned with the starter.

Possible causes	Remedy	Chapter
Speed control lever in stop or idle position.	Set the speed control lever to the START position.	*7.3.2 Setting the speed control, page 36*
Stop lever in STOP position.	Set the lever to the "START" operating position.	*7.5.1 Switching off the engine (mechanical), page 41*
No fuel at the injection pump.	Refuel.	*7.7 Refueling, page 46*
	Actuate the fuel feed pump (option).	
	Systematically check the entire fuel supply. If this does not yield results:	
	▪ Check the feed line to the engine.	
	▪ Check the fuel filter.	*8.2.10 Changing the fuel filter, page 67*
Injection nozzle is not functional.	Contact HATZ Service.	
Insufficient compression:		
▪ Wrong tappet clearance.	Check the tappet clearance and adjust if necessary.	*8.2.7 Checking and setting the tappet clearance, page 62*
▪ Cylinder and/or piston ring wear.	Contact HATZ Service.	

For low temperatures (engine does not start)

Possible causes	Remedy	Chapter
Temperature below start limit temperature.	Activate the pre glow system (option).	*7.4 Starting the engine, page 36*
Pre glow system (option) defective.	Contact Hatz Service.	
Fuel gelled due to insufficient cold resistance.	Check whether the fuel that emerges from the fuel feed line is clear and not cloudy. If the fuel has gelled, either thaw the engine or drain the entire fuel supply system. Fill with a temperature-resistant fuel mixture.	*4.5 Fuel, page 23* *8.2.10 Changing the fuel filter, page 67*
Oil is too viscous and causes a too low starter speed.	Change the engine oil. Add engine oil with a suitable viscosity class.	*8.2.5 Change the engine oil and oil filter, page 56*
Insufficiently charged battery.	Check the battery and contact the service center if necessary.	*3.2.4 Electrical equipment, page 18*
Machine is not uncoupled.	If possible, separate the engine from the machine by uncoupling it.	

The starter does not switch on and the engine does not turn.

Possible causes	Remedy	Chapter
Irregularities in the electrical equipment:		
Battery and/or other cable connections are incorrectly connected.	Check the electrical equipment and its components or contact Hatz service.	*3.2.4 Electrical equipment, page 18*
Cable connections are loose and/or oxidized.		
Battery is faulty and/or not loaded.		
Faulty starter.		
Faulty relay, monitoring elements, etc.		

The engine starts, but does not continue running after the starter is switched off

Possible causes	Remedy	Chapter
The speed control lever is not sufficiently set to the Start direction.	Set the lever to the Start position.	*7.3.2 Setting the speed control, page 36*
Machine is not uncoupled.	If possible, separate the engine from the machine by uncoupling it.	
Fuel filter is clogged.	Change the fuel filter.	*8.2.10 Changing the fuel filter, page 67*
Fuel supply is interrupted.	Systematically check the entire fuel supply.	
Stop signal from monitoring elements that are associated with the automatic electrical switch-off mechanism (optional):		
▪ No oil pressure.	Check the oil level.	*7.6 Check the oil level, page 43*
▪ Faults in the AC alternator or alternator charging circuit.	Contact Hatz Service.	
▪ Engine temperature too high.	Check the cooling air guides for contamination or other impairments.	*8.2.8 Cleaning the cooling air area, page 64*
Fault signal from the overvoltage and polarity protection system in the voltage regulator:		
Battery and/or other cable connections are incorrectly connected.	Check the electrical equipment and its components or contact Hatz service.	*3.2.4 Electrical equipment, page 18*
Loose cable connections.		

Engine switches off spontaneously during operation

Possible causes	Remedy	Chapter
The tank ran out of fuel during operation.	Fill with fuel.	*7.7 Refueling, page 46*
Fuel filter is clogged.	Change the fuel filter.	*8.2.10 Changing the fuel filter, page 67*

Possible causes	Remedy	Chapter
Mechanical faults.	Contact HATZ Service.	

With automatic electrical switch-off mechanism (option)

Possible causes	Remedy	Chapter
Stop signal of monitoring elements for:		
▪ No oil pressure.	Check the oil level.	*7.6 Check the oil level, page 43*
▪ Faults in the AC alternator or alternator charging circuit.	Contact Hatz Service.	
▪ Engine temperature too high.	Check the cooling air guides for contamination or other impairments.	*8.2.8 Cleaning the cooling air area, page 64*
Fault signal from the overvoltage and polarity protection system in the voltage regulator:		
Battery and/or other cable connections are incorrectly connected.	Check the electrical equipment and its components or contact Hatz service.	*3.2.4 Electrical equipment, page 18*
Loose cable connections.		

The engine loses power and speed

Possible causes	Remedy	Chapter
The speed adjustment lever does not stay in the desired position.	Block the speed adjustment.	
The fuel supply is impaired:		
▪ The tank ran out of fuel during operation.	Add fuel.	*7.7 Refueling, page 46*
▪ Fuel filter is clogged.	Change the fuel filter.	*8.2.10 Changing the fuel filter, page 67*
▪ Inadequate tank venting.	Ensure that the tank is sufficiently vented.	
▪ Air in the fuel system.	Check the fuel system for air ingress. Check the bleed valve.	

The engine loses power and speed, and black smoke emerges from the exhaust

Possible causes	Remedy	Chapter
Dirty air filter unit.	Check the degree of dirt contamination of the air filter, and clean or renew if necessary.	*8.2.6 Cleaning the oil bath air filter, page 60* *8.2.11 Maintaining the dry air filter, page 69*
Tappet clearance not OK.	Adjust the tappet clearance.	*8.2.7 Checking and setting the tappet clearance, page 62*
Injection nozzle not OK.	Contact HATZ Service.	

Engine becomes very hot. Indicator lamp for engine temperature (option) lights up

Possible causes	Remedy	Chapter
Too much engine oil in the engine.	Drain the engine oil to the upper mark of the dipstick.	*7.6 Check the oil level, page 43*
Inadequate cooling:		
▪ Contamination in the entire area of the cooling air guides.	Clean the cooling air area.	*8.2.8 Cleaning the cooling air area, page 64*
▪ Incompletely closed air guide parts.	Check the air guide parts and shafts for completeness and good sealing properties.	

10 Storage and disposal

10.1 Storing the machine

Safety notes

DANGER

Danger to life from inhaling exhaust gases.

Toxic engine exhaust gases can lead to loss of consciousness and even death in closed-off and poorly ventilated rooms.

- Never operate the machine in closed-off or poorly ventilated rooms.
- Do not breathe in the exhaust gases.

DANGER

Fire hazard from fuel.

Leaked or spilled fuel can ignite on hot engine parts and cause serious burn injuries.

- Only refuel when the engine is switched off.
- Never refuel in the vicinity of open flames or sparks that can cause ignition.
- Do not smoke.
- Do not spill fuel.

CAUTION

Danger of environmental damage from spilled fuel.

Do not overfill the fuel tank and do not spill fuel.

- Collect any leaking fuel and dispose of it according to local environmental regulations.

NOTICE

Comply with the safety chapter!

Follow the basic safety instructions in chapter *3 Safety, page 7*.

Storing the machine for a lengthy period

Take the following measures if you intend to take the machine out of service for a lengthy period (3-12 months):

Step	Activity
1	Drain the fuel tank until it is nearly empty and fill with FAME*-free fuel. Operate the engine for a few minutes so that only FAME-free fuel is still in the fuel system.
2	Change the engine oil and oil filter (see chapter *8.2.5 Change the engine oil and oil filter, page 56*).
3	Change the fuel filter (see chapter *8.2.10 Changing the fuel filter, page 67*).
4	Let the machine cool down.
5	Remove the battery in accordance with the Operator's Manual for the machine and store at ambient temperature. Comply with the local regulations as well as the regulations of the battery manufacturer for the storage of batteries.
6	Close and seal all engine openings (air intake openings, air outlet openings and the exhaust gas opening) so that no foreign bodies can enter, but a small amount of air can still be exchanged. This avoids condensation.
7	After the machine has cooled down, cover it to protect it against dust and store it in a dry and clean place.

*FAME = Fatty Acid Methyl Ester

Ambient conditions during storage

- Max. permissible storage temperature: -25 °C to +60 °C
- Max. permissible humidity: 70%
- Protect the engine from direct sunlight

Recommissioning

Step	Activity
1	Remove all covers.
2	Check the cables, hoses and lines for cracks and leak tightness.
3	Check the engine oil level.
4	Install the battery in accordance with the Operator's Manual for the machine.

The brand new engine can normally be stored for up to 12 months. The protection lasts up to approx. 6 months at very high humidity and with sea air.

For storage periods of more than 12 months, please contact the nearest **Hatz service**.

10.2 Disposing of the machine

Disposal information

Dispose of the machine (including machine parts, engine oil and fuel) according to the local disposal regulations and the environmental laws in the country of use.

Because of the danger of possible environmental damage, only permit an approved specialist company to dispose of the machine.

	NOTICE
	When the machine has reached the end of its lifecycle, ensure that it is disposed of safely and properly, especially parts and substances that can be dangerous to the environment. These also include fuel, lubricants, plastics, and batteries (if present). ▪ Do not dispose of the battery with the household trash. ▪ Dispose of the battery at a collection point for possible recycling.

11 Declaration of incorporation

Extended Declaration of Incorporation
EC Machinery Directive 2006/42/EC

The manufacturer: **Motorenfabrik Hatz GmbH & Co.KG**
Ernst-Hatz-Straße 16
D-94099 Ruhstorf a. d. Rott

hereby declares that the incomplete machine: product description: **Hatz diesel engine**
Type designation and as of serial number:
2G40=09122

satisfies the following basic safety and health protection requirements in acc. with Annex I to the above-mentioned Directive.

- Annex I, General principles no. 1
  - Nr. 1.1.2., 1.1.3., 1.1.5., 1.2.1., 1.2.2., 1.2.3., 1.2.4.1., 1.2.4.2., 1.3.1., 1.3.2., 1.3.3., 1.3.4., 1.3.7., 1.3.9., 1.4.1., 1.5.1., 1.5.8., 1.5.9., 1.6.1., 1.6.2., 1.6.4., 1.7.

All relevant basic safety and health protection requirements down to the interfaces described
- ☒ in the manual for diesel engine
- ☒ in the enclosed data sheets
- ☒ in the enclosed technical documents

have been complied with.

The special technical documents in acc. with Annex VII B of the Directive 2006/42/EC have been prepared.

The following standards have been used (completely or partially):
- EN 1679-1: 092011
- EN ISO 12100: 032011
- EN ISO 13857: 062008
- EN 60204-1: 062007

The manual for diesel engine has been enclosed to the incomplete machine and the Assembly Instructions have been provided to the customer electronically together with the order confirmation.

Commissioning has been prohibited until it has been established, if applicable, that the machine into which the above-mentioned incomplete machine is to be incorporated, satisfies the provisions of the Machinery Directive.

Wolfgang Krautloher / see "Manufacturer"
Name / address of EC documentation officer

26/01/2017	Krautloher / Directives official	Krautloher
Date	Signature and information on the undersigned	Signature

12 Declaration of the manufacturer

The following "Manufacturer's declaration of compliance with regulation (EU) 2016/1628" only applies to engines with an engine family designation in accordance with section 1.5 (see next page).
The corresponding engine family designation is noted on the engine type plate (see chapter *4.2 Engine type plate, page 21*).

CO_2 emissions*

Engine family designation	CO_2 g/kWh	Test cycle	Parent engine	Speed
2G40-cs	806.73	NRSC-D2	2G40	3000
2G40-vs	811.57	NRSC-G2	2G40	3000

*According to EU Regulation 2016/1628, Article 43 Paragraph (4)

Declaration by manufacturer on compliance with Regulation (EU) 2016/1628

The undersigned: Manfred Wührmüller, Head of Quality Management GMQ

Hereby declares that the following engine type/engine family (*) complies in all respects with the requirements of Regulation (EU) 2016/1628 of the European Parliament and of the Council ([1]), Commission Delegated Regulation (EU) 2017/654 ([2]), Commission Delegated Regulation (EU) 2017/655 ([3]) and Commission Implementing Regulation (EU) 2017/656 ([4]) and does not use any defeat strategy.

All emission control strategies comply, where applicable, with the requirements for Base Emission Control Strategy (BECS) and Auxiliary Emission Control Strategy (AECS) set-out in section 2 of Annex IV to Delegated Regulation (EU) 2017/654, and have been disclosed in accordance with that Annex and with Annex I to Implementing Regulation (EU) 2017/656.

1.1. Make (trade name(s) of manufacturer): **Hatz**

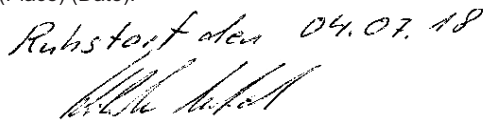
1.2. Commercial name(s) (if applicable): **Hatz-Diesel**

1.3. Company name and address of manufacturer:
Motorenfabrik Hatz GmbH & Co. KG, Ernst-Hatz-Str. 16, 94099 Ruhstorf a.d. Rott

1.4. Name and address of manufacturer's authorised representative (if any): –

1.5. Engine type designation/ engine family designation/ FT (*): **2G40-vs, 2G40-cs**

(Place) (Date):



([1]) Regulation (EU) 2016/1628 of the European Parliament and of the Council of 14 September 2016 on requirements relating to gaseous and particulate pollutant emission limits and type-approval for internal combustion engines for non-road mobile machinery, amending Regulations (EU) No 1024/2012 and (EU) No 167/2013, and amending and repealing Directive 97/68/EC (OJ L 252, 16.9.2016, p. 53).

([2]) Commission Delegated Regulation (EU) 2017/654 of 19 December 2016 supplementing Regulation (EU) 2016/1628 of the European Parliament and of the Council with regard to technical and general requirements relating to emission limits and type-approval for internal combustion engines for non-road mobile machinery (OJ L 102, 13.4.2017, p. 1).

([3]) Commission Delegated Regulation (EU) 2017/655 of 19 December 2016 supplementing Regulation (EU) 2016/1628 of the European Parliament and of the Council with regard to monitoring of gaseous pollutant emissions from in-service internal combustion engines installed in non-road mobile machinery (OJ L 102, 13.4.2017, p. 334).

([4]) Commission Implementing Regulation (EU) 2017/656 of 19 December 2016 laying down the administrative requirements relating to emission limits and type-approval of internal combustion engines for non-road mobile machinery in accordance with Regulation (EU) 2016/1628 of the European Parliament and of the Council (OJ L 102, 13.4.2017, p. 364).

([5]) Regulation (EU) No 910/2014 of the European Parliament and of the Council of 23 July 2014 on electronic identification and trust services for electronic transactions in the internal market and repealing Directive 1999/93/EC (OJ L 257, 28.8.2014, p. 73).

Motorenfabrik Hatz GmbH & Co. KG
Ernst-Hatz-Str. 16
94099 Ruhstorf a. d. Rott
Deutschland
Tel. +49 8531 319-0
Fax. +49 8531 319-418
marketing@hatz-diesel.de
www.hatz-diesel.com

0000 433 302 09 - 02.2020
Printed in Germany
EN

CREATING POWER SOLUTIONS.